



# Saint John Catholic Church

## Iglesia Católica San Juan

January 7, 2024 – The Epiphany of the Lord  
7 de enero de 2024 – La Epifanía del Señor

### CONTACT US

#### PARA INFORMACION

#### Address—Dirección

813 W Nine Mile Road,  
Highland Springs VA 23075

**804-737-8028**

**Fax: 804-328-4683**

#### Spiritual Emergency contact number

Número en caso de  
emergencia espiritual

**804-402-1221**

#### Website

**Página electrónica:**  
www.stjohnscatholicchurch.org

#### Email

**Correo electrónico:**  
office@stjohnscatholicchurch.org

#### OFFICE STAFF

#### Pastor— Párroco

Very Rev. Brian Capuano, J.C.L.  
bcapuano@richmonddiocese.org

#### Parochial Vicar Vicario Parroquial

Rev. Nick Redmond  
frnickredmond@  
stpeterchurch1834.org

#### Dir. Religious Education Dir. de Educación Religiosa

Paulita Matheny  
pmatheny  
@stjohnscatholicchurch.org

#### Bookkeeper —Contadora

Cheryl Rosser  
Bookkeeper  
@stjohnscatholicchurch.org

#### Music Coordinator Coordinadora del Coro

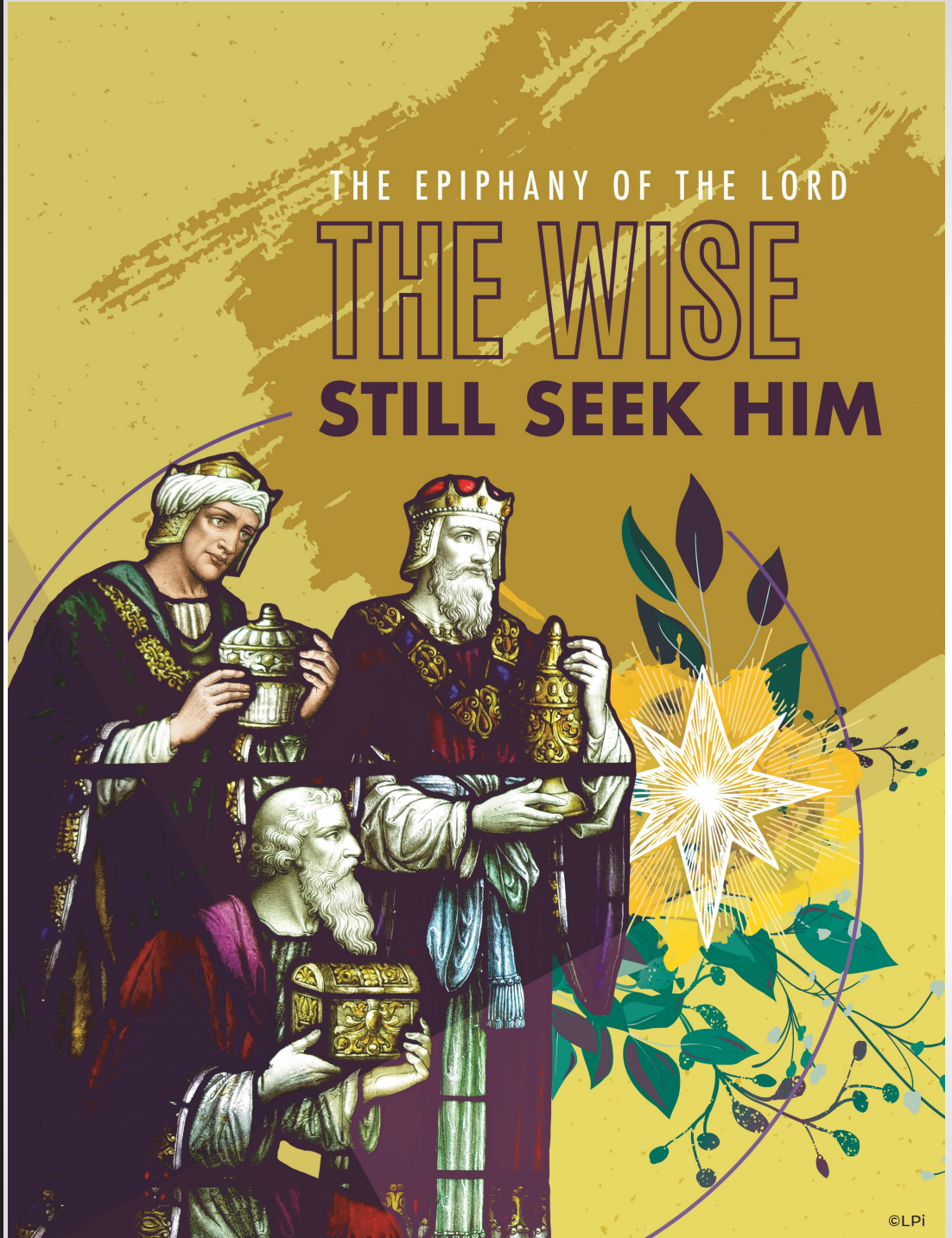
Katie Goodloe  
musicministerkate@gmail.com

#### Spanish Music Coordinator Coordinador Coro Hispano

Nicolas Tepaz—  
wellnessctepaz77@gmail.com

#### Charismatic Coordinator Coordinador Renovación Carismático

Joaquin Tepaz—  
amigosnc7231@gmail.com  
804-350-3823



### OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINAS

**Monday—Thursday - Lunes—Jueves**

**9a.m.—2p.m.**

**Friday / Viernes**

**9:00 a.m.—12:00 noon /medio día**

**LITURGY SCHEDULE  
HORARIO LITURGICO**

**Saturday—Sábado** — 5:30 p.m (English)  
**Sunday— Domingo** 9:00 a.m. (English) 12:30 p.m. (Spanish)  
**Daily Mass:** ..... **Thursday - Jueves** - 8:30 a.m. (English)  
**CONFESSIONS—CONFESIONES**  
**Saturday—Sábado** 4:30 p.m. or by appointment /o por cita

**ADORATION—ADORACION**

**ST. JOHN** 1ST WEDNESDAY - 1er Miércoles—6PM (English)  
 1ST SATURDAY - 1er Sábado—7PM (Spanish)

**Parish Calendar/Calendario Parroquial**

**SATURDAY/SABADO - January/Enero 6**  
 4:30 PM Confessions — Confesiones  
 5:30 PM Mass - Soul of John Kolakoski

**SUNDAY/DOMINGO - January/Enero 7**  
 9:00 AM Mass— St. John, St. Patrick and St. Peter  
 12:30 PM Misa— Alma de Irma Zevallos

**THURSDAY/ JUEVES - January/Enero 11**  
 8:30 AM Mass—Health of Pauline Sorensen

**SATURDAY/SABADO - January/Enero 13**  
 4:30 PM Confessions — Confesiones  
 5:30 PM Mass - Soul of Florida McMchon

**SUNDAY/DOMINGO - January/Enero 14**  
 9:00 AM Mass— Soul of Edward Jerome Gillikin  
 12:30 PM Misa— Alma Maria de los Angeles Esquivel

**S T. PETER OFFERS MASS DAILY AT NOON**



**REMEMBER IN YOUR PRAYERS  
RECUERDE EN SUS ORACIONES:**

Helen Rice, John & Jolene White,  
 Wayne Ewing, Jeff Konschack, Elena  
 Chavez, John & Peggy Smith, Stanhope  
 Flournoy, Betty Yingst, Frank Haselton, Leonora Gray,  
 Leslie Gray, Melissa Harrington, Chris Jones, Mike Elrod,  
 Theresa Mosely, Joan Purcell, Paul Evans, Red & Nancy  
 Goodman, Susanne French, Harvey Purcell, Jr., Carole  
 Trent, William Toots, Georgina Gerhard and Pauline  
 Sorensen.

**Readings for the week of January 7, 2024**

**Sunday:** Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 (see 11)/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12  
**Monday:** Is 55:1-11/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 (3)/1 Jn 5:1-9/Mk 1:7-11  
**Tuesday:** 1 Sm 1:9-20/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Mk 1:21-28  
**Wednesday:** 1 Sm 3:1-10, 19-20/Ps 40:2 and 5, 7-8a, 8b-9, 10/Mk 1:29-39  
**Thursday:** 1 Sm 4:1-11/Ps 44:10-11, 14-15, 24-25/Mk 1:40-45  
**Friday:** 1 Sm 8:4-7, 10-22a/Ps 89:16-17, 18-19/Mk 2:1-12  
**Saturday:** 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mk 2:13-17  
**Next Sunday:** 1 Sm 3:3b-10, 19/Ps 40:2, 4 7-8, 8-9, 10 (8a, 9a)/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/Jn 1:35-42

**Las lecturas de la semana del 7 de enero de 2024**

**Domingo:** Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 (ver 11)/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12  
**Lunes:** Is 55, 1-11/Is 12, 2-3. 4. 5-6 (3)/1 Jn 5, 1-9/Mc 1, 7-11  
**Martes:** 1 Sm 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Mc 1, 21-28  
**Miércoles:** 1 Sm 3, 1-10. 19-20/Sal 39, 2 y 5. 7-8. 8-9. 10/Mc 1, 29-39  
**Jueves:** 1 Sm 4, 1-11/Sal 43, 10-11. 14-15. 24-25/Mc 1, 40-45  
**Viernes:** 1 Sm 8, 4-7. 10-22/Sal 88, 16-17. 18-19/Mc 2, 1-12  
**Sábado:** 1 Sm 9, 1-4. 17-19; 10, 1/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/Mc 2, 13-17  
**Domingo siguiente:** 1 Sm 3, 3-10. 19/Sal 39, 2. 4 7-8. 8-9. 10 (8. 9)/1 Cor 6, 13-15. 17-20/Jn 1, 35-42

**DONATION FOR FISH  
DONACION PARA FISH**

**REQUEST FOR THE MONTH OF JANUARY**  
**Greens**  
**DONACIONES PARA FISH EN ENERO**  
**Verduras Enlatadas**

**December 30 & 31, 2023**

**WEEKLY COLLECTION— COLECTA SEMANAL**

Actual	\$3,980.29	Actual	\$149,176.66
Budget	\$4,947.00	Budget	\$133,569.00
	<b>(\$966.71)</b>		<b>\$15,607.66</b>

All totals include weekly collection and e-giving

**MASS ATTENDENCE/ASISTENTES EN MISA**

<b>5:30 pm</b>	<b>9 am</b>	<b>12:30 pm</b>
<b>53</b>	<b>132</b>	<b>298</b>

### Weekly Reflection

Today we celebrate the transferred Feast of the Epiphany, traditionally celebrated on the 6<sup>th</sup> of January. In the Gospel, the magi indicate that they “saw his star at its rising and have come to do him homage.” One of the necessary “faculties” that must be exercised in the human soul is that of “sight.” The ability to “see” with the “eyes” of faith (cf. Heb 11:1-140). Two people can react to the same scenario in two drastically different ways, one response leads to *more* faith, the other to despair. Each moment is a moment to be “looking” for how the Lord is working, or we can allow these moments to pass us by because we are consumed with tasks and events. The magi were consumed with coming to greater faith; Herod was consumed with staying in power. Consider the kind of “sight” you might cultivate this week.

Merry Christmas, the season ends tomorrow on the feast of the Baptism of the Lord, please be assured of my prayers this week,

Fr. Capuano

### Reflexión Semanal

Hoy celebramos la trasladada Fiesta de la Epifanía, celebrada tradicionalmente el 6 de enero. En el Evangelio, los magos indican que “vieron su estrella en ascenso y han venido a rendirle homenaje”. Una de las “facultades” necesarias que debe ejercitarse en el alma humana es la de la “vista”. La capacidad de “ver” con los “ojos” de la fe (cf. Heb 11,1-140). Dos personas pueden reaccionar ante el mismo escenario de dos maneras drásticamente diferentes: una respuesta conduce a más fe y la otra a la desesperación. Cada momento es un momento para estar “buscando” cómo está obrando el Señor, o podemos permitir que estos momentos pasen porque estamos consumidos por tareas y eventos. Los magos estaban consumidos por llegar a una fe mayor; Herodes estaba consumido por mantenerse en el poder. Considere el tipo de “visión” que podría cultivar esta semana.

Feliz Navidad, la temporada termina mañana en la fiesta del Bautismo del Señor, tengan la seguridad de mis oraciones esta semana.

Padre Capuano

### Pastoral Council

The Pastoral Council has been meeting recently to discuss new efforts to share the Gospel within the parishes. Upcoming meetings will involve sharing facilitator techniques and training the members in the skills necessary to share the Gospel. Additionally, various members will be offering small-group formation opportunities for the faithful in the coming months. Keep an eye out on the bulletin.

### Consejo Pastoral

El Consejo Pastoral se ha estado reuniendo recientemente para discutir nuevos esfuerzos para compartir el Evangelio dentro de las parroquias. Las próximas reuniones implicarán compartir técnicas de facilitación y capacitar a los miembros en las habilidades necesarias para compartir el Evangelio. Además, varios miembros ofrecerán oportunidades de formación de grupos pequeños para los fieles en los próximos meses. Esté atento al boletín.

**LAST SJP DRAWING. The winners for December** are: Pat Floyd, Shirley Lawhorne, John Loughran, Marilyn Chapman, Joel Edwards, Trudy West, Regina Lockwood and Nathaniel Young.

**ÚLTIMO SORTEO SJP.** Los ganadores de diciembre son: Pat Floyd, Shirley Lawhorne, John Loughran, Marilyn Chapman, Joel Edwards, Trudy West, Regina Lockwood y Nathaniel Young.

### Baby bottles for Mary's Choice

Please return your baby bottles for Mary's Choice by next weekend January 13th and 14th.

### Biberones para Mary's Choice

Por favor devuelva sus biberones para Mary's Choice antes del próximo fin de semana 13 y 14 de enero.

**The winners in the Knights of Columbus "Keep Christ in Christmas Poster Contest"** were: 1st Place Georgina Bueno and 2nd Place Joseus Dominguez. A total of 20 children participated. A special thank you to everyone who submitted and

**Los ganadores del Concurso de Carteles "Mantén a Cristo en Navidad" de los Caballeros de Colón** fueron: 1er Lugar Georgina Bueno y 2do Lugar Joseus Domínguez. Participaron un total de 20 niños. Un agradecimiento especial a todos los que enviaron su entrada.

### Thank you for shopping

Thanks to all of you that shop at Kroger, we have received a check for \$194.09. If you are not yet registered our # for St. John's account is UQ223.

### Gracias por comprar en Kroger

Gracias a todos ustedes que compran en Kroger, hemos recibido un cheque por \$194.09. Si aún no está registrado, nuestro número de cuenta de St. John es UQ223.